

AS A CHILD OF GOD, WE ARE

OVERCOMERS

神様のこどもとして、私たちは勝利者です

“In all these things, we are more than conquerors through him who loved us.” Romans 8:37

しかし、これらすべてのことの中にあっても、私たちは私たちを愛してくださった方によって、圧倒的な勝利者です。

ローマ人への手紙 8:37

“すべてのこと” — どのこと？

“In All These Things” — What Things?

“The Lord who rescued me from the paw of the lion and the paw of the bear will rescue me from the hand of this Philistine.”

1 Samuel 17:37 (NIV)

ダビデは言った。「主は、あの獅子の手や熊の手から私を救い出してくださった。その主が、このペリシテ人の手からも私を救い出してください。」

サムエル記第一 17:37

“In all these things, we are more than conquerors through him who loved us.” Romans 8:37

しかし、これらすべてのことの中にあっても、私たちは私たちを愛してくださった方によって、圧倒的な勝利者です。

ローマ人への手紙 8:37

勝利は愛から流れる。私たちの力ではない。

Victory Flows From Love, Not Our Strength

弱さは失敗ではない。

弱さは天の父なる神様からの招待状です。

Weakness Is Not Failure —

Weakness Is an Invitation from our Good heavenly Father!

**My grace is sufficient for you, for my power is made perfect in weakness.
2 Corinthians 12:9**

**しかし主は、「わたしの恵みはあなたに十分である。わたしの力は弱さのうちに完全に現れるのだ」と言われました。
コリント人への手紙 第二 12:9**

イエス様のゆえに、Because of Jesus,

私は自分の苦しみによって定義されません。

I am not defined by my struggles.

私は自分の弱さに支配されません。

I am not owned by my weaknesses.

私は自分の失敗に打ち負かされません。

I am not defeated by my failures.

どのような状況の中にあっても、
In all these things,

私を愛してくださった方によって、
I am more than a conqueror

私は圧倒的な勝利者です。
through Him who loved me.

神様の恵みは私に十分です。

God's grace is sufficient for me.

神様の力は私の弱さのうちに完全に現れます。

God's power is made perfect in my weakness.

嵐が最後のことばを持つではありません。

The storm does not get the final word.

恐れが最後のことばを持つではありません。

Fear does not get the final word.

恥が最後のことばを持つではありません。

Shame does not get the final word.

イエス様が最後のことばを持っておられます。

Jesus has the final word.

そして私は、イエス様にあって立ちます。アーメン。

And in JESUS, I stand. Amen.

AS CHILDREN OF GOD, WE ARE
OVERCOMERS

神様のこどもとして、私たちは勝利者です

Q:「勝利者」であるとは、どういう意味だと思いますか？

What do you think it means to be an “overcomer”?

Q: 状況や環境は変わらなかったけれど、それでも勝利を経験したことはありますか？

Has there been a time you have experienced victory, even if your condition or circumstance didn't change.

